



Broadcasting Notice of Public Hearing CRTC 2008-1

Ottawa, 14 March 2008

Notice of consultation and hearing

13 May 2008

Gatineau, Quebec

Deadline for submission of interventions/comments: 18 April 2008

The Commission will hold a public hearing commencing on **13 May 2008 at 9:30 a.m., at the Conference Centre, Portage IV, 140 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec**, to consider the following applications:

[\[Broadcasting intervention/comments form\]](#)

- | Item | Applicant and Locality |
|------|---|
| 1. | Réel-Radio
Gatineau, Quebec
Application No. 2007-0001-0 |
| 2. | Radio de la communauté francophone d'Ottawa
Ottawa, Ontario
Application No. 2007-1217-6 |
| 3. | Fiston Kalambay Mutombo, on behalf of a corporation to be incorporated
Ottawa, Ontario
Application No. 2007-0069-2 |
| 4. | Instant Information Services Incorporated
Ottawa, Ontario
Application No. 2007-1177-2 |
| 5. | Instant Information Services Incorporated
Ottawa, Ontario
Application No. 2007-1202-7 |
| 6. | Corus Radio Company
Ottawa, Ontario and Gatineau, Quebec
Application No. 2007-1181-3 |
| 7. | Christian Hit Radio Inc.
Ottawa, Ontario
Application No. 2007-0072-5 |
| 8. | Ottawa Media Inc.
Ottawa, Ontario and Gatineau, Quebec
Application No. 2007-1178-0 |
| 9. | Astral Media Radio Inc.
Ottawa, Ontario and Gatineau, Quebec
Application No. 2007-1204-3 |

10. **Frank Torres, on behalf of a corporation to be incorporated**
Ottawa, Ontario
Application No. 2007-1203-5
11. **Mark Steven Maheu, on behalf of a corporation to be incorporated**
Ottawa, Ontario
Application No. 2007-1206-9
12. **RNC Média inc.**
Gatineau, Quebec
Application No. 2008-0140-9
13. **9183-9084 Québec inc.**
Québec, Quebec
Application No. 2007-1374-4
14. **RDL Média inc.**
Across Canada
Application No. 2007-1739-0
15. **1058204 Alberta Ltd.**
Across Canada
Application No. 2007-1524-5
16. **Telelatino Network Inc.**
Across Canada
Application No. 2007-1627-7
17. **Telelatino Network Inc.**
Across Canada
Application No. 2007-1628-5
18. **Telelatino Network Inc.**
Across Canada
Application No. 2007-1629-3
19. **Telelatino Network Inc.**
Across Canada
Application No. 2007-1630-1
20. **eScapes Television Corporation**
Across Canada
Application No. 2007-1649-1
21. **Rogers Broadcasting Limited**
Across Canada
Application No. 2007-1685-5
22. **Vision TV:Canada's Faith Network/Réseau religieux canadien**
Across Canada
Application No. 2008-0218-3
23. **Guy Simard, on behalf of a corporation to be incorporated**
Montmagny, Quebec
Application No. 2007-1520-4
24. **591991 B.C. Ltd.**
Montmagny, Quebec
Application No. 2007-1698-8

25. **La Radio touristique de Québec inc.**
Québec, Quebec
Application No. 2007-1774-6
26. **La Radio touristique de Québec inc.**
Québec, Quebec
Application No. 2007-1775-4
27. **Télé-Int-Tel inc.**
Saint-Hyacinthe and Drummondville, Quebec
Application No. 2007-1818-2
28. **Radio communautaire de Windsor et région inc.**
Windsor, Quebec
Application No. 2007-1830-7
29. **Groupe Radio Antenne 6 inc.**
Alma, Quebec
Application No. 2008-0098-9
30. **Coopérative des travailleurs CHNC**
New Carlisle and Gaspé, Quebec
Application No. 2008-0152-3
31. **Bruce Telecom**
Tiverton, Paisley, Port Elgin, Kincardine and Southampton, Ontario
Application No. 2007-1758-0
32. **Evanov Communications Inc., on behalf of a corporation to be incorporated**
Shelburne, Ontario
Application No. 2007-1855-4
33. **Cochrane Polar Bear Radio Club**
Cochrane, Ontario
Application No. 2008-0012-9
34. **Wightman Telecom Ltd.**
Clifford, Teeswater, Mildmay, Neustadt, Gorrie and Ayton, Ontario
Application No. 2008-0022-8
35. **Frank Rogers, on behalf of a corporation to be incorporated**
Alliston, Ontario
Application No. 2008-0162-2
36. **Frank Rogers, on behalf of a corporation to be incorporated**
Beeton-Tottenham, Ontario
Application No. 2008-0163-0
37. **Golden West Broadcasting Ltd.**
Winnipeg, Manitoba
Application No. 2008-0003-8
38. **Golden West Broadcasting Ltd.**
Humboldt, Saskatchewan
Application No. 2007-1897-6

39. **Salmo FM Radio Society**
Salmo, British Columbia
Application No. 2007-1559-2
40. **Columbia Basin Alliance for Literacy**
Nakusp, British Columbia
Application No. 2007-1707-7

PREAMBLE

Items 1 to 11

These items were first scheduled to be heard at a public hearing on 3 December 2007 (Notice of Public Hearing CRTC 2007-13, 4 October 2007) but were withdrawn to be rescheduled at a later date.

On 22 June 2007, the Commission issued Broadcasting Public Notice CRTC 2007-66 calling for applications for broadcasting licences to provide radio programming services for Ottawa, Ontario and Gatineau, Quebec.

In response to this call, the Commission has received a number of applications for licences to serve this area.

Some of these applications are technically mutually exclusive. The applications are:

Items 4, 7, 8, 9 and 11 are technically mutually exclusive proposing the use of the frequency 99.7 MHz.

Items 1, 2, 3, 5, 6 and 10 are technically mutually exclusive proposing the use of the frequency 101.9 MHz and 101.7 MHz.

These items will be treated as competitive radio applications for the Ottawa/Gatineau market.

The Commission will consider the interventions already received, accepted and filed on the public file for the 3 December 2007 hearing as well as other interventions received in the context of this Public Hearing.

Item 12

Application by RNC Média inc. to renew the licence of the French-language specialty (classical music) commercial radio programming undertaking CHLX-FM Gatineau.

Item 13

Purchase of CHRC by 9183-9084 Québec inc.

Items 14 to 40

The Commission intends to consider, subject to interventions, items 14 to 40 during the non-appearing phase of the public hearing.

1. **Gatineau, Quebec**
Application No. 2007-0001-0

Application by **Réél-Radio** for a licence to operate a French-language FM community-based campus radio programming undertaking in Gatineau.

The new station would operate on frequency 101.9 MHz (channel 270A1) with an average effective radiated power of 158 watts (maximum effective radiated power of 250 watts/antenna height of 5.2 metres).

Applicant's address:

283 Alexandre-Taché
 Local B-0204
 Gatineau, Quebec
 J8X 3X7
 Fax: 819-595-2219
 E-Mail: info@reel-radio.fm

Examination of application:

At the applicant's address

2. **Ottawa, Ontario**
Application No. 2007-1217-6

Application by **Radio de la communauté francophone d'Ottawa** for a licence to operate a French-language FM Type B community radio programming undertaking in Ottawa.

The new station would operate on frequency 101.7 MHz (channel 269A) with an average effective radiated power of 718 watts (maximum effective radiated power of 3,250 watts/antenna height of 104.8 metres).

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

290 Dupuis Street
 Room 201
 Ottawa, Ontario
 K1L 1A2
 Fax: 819-777-7108
 E-Mail: rcfo@scsvanier.com

Examination of application:

At the applicant's address

and

Service Center "Hull Sector"
775 de la Carrière Boulevard
Gatineau, Quebec

3. **Ottawa, Ontario**
Application No. 2007-0069-2

Application by **Fiston Kalambay Mutombo, on behalf of a corporation to be incorporated**, for a licence to operate a French-language FM specialty radio programming undertaking in Ottawa.

The new station would operate on frequency 101.9 MHz (channel 270A) with an average effective radiated power of 285 watts (maximum effective radiated power of 450 watts/antenna height of 18 metres).

The applicant proposes a Christian music service with 90% of its weekly total music drawn from subcategory 35 (non-classical religious).

Applicant's address:

73 Jumonville, Apt. 6
Gatineau, Quebec
J8Z 1B9
Fax: 819-595-5423
E-Mail: fistonkalambay@hotmail.com

Examination of application:

At the applicant's address

4. **Ottawa, Ontario**
Application No. 2007-1177-2

Application by **Instant Information Services Incorporated** relating to the licence of the English-language FM commercial tourist radio programming undertaking CIIO-FM Ottawa.

The licensee is currently operating the low power station on frequency 99.7 MHz (channel 259LP).

The licensee proposes to change the authorized contours by increasing the effective radiated power from 25 watts to an average effective radiated power of 427 watts (maximum effective radiated power of 1,000 watts/antenna height of 82.5 metres).

The authorized contours of the transmitter will be increased significantly resulting from the proposed increase in power.

The Commission notes that the increase in power would change the status of CIIO-FM Ottawa from an unprotected low power service to a regular Class A service.

The licensee indicates that it now has an agreement in development with the City of Ottawa, to become the Designated Broadcast System in the event of an emergency. Since Ottawa's land mass encompasses almost 4,700 square kilometres, accomodating a population of more than 1.1 million, the signal from its low power FM station will not reach many of the people who may be affected by an emergency.

Licensee's address:

170 Thompson Run
Halifax, Nova Scotia
B4B 1T7
Fax: 902-832-5586
E-Mail: jack@inforadiocanada.com

Examination of application:

1380 Prince of Wales Drive
Ottawa, Ontario

5. **Ottawa, Ontario**
Application No. 2007-1202-7

Application by **Instant Information Services Incorporated** for a licence to operate a French-language FM commercial tourist radio programming undertaking in Ottawa.

The new station would operate on frequency 101.9 MHz (channel 270A) with an effective radiated power of 200 watts (non-directional antenna/antenna height of 78.5 metres).

The applicant proposes to operate a tourist information service consisting of pre-recorded messages informing travellers of weather and road conditions as well as attractions and services in Ottawa and nearby communities.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

170 Thompson Run
 Halifax, Nova Scotia
 B4B 1T7
 Fax: 902-832-5586
 E-Mail: jack@inforadiocanada.com

Examination of application:

1380 Prince of Wales Drive
 Ottawa, Ontario

6. **Ottawa, Ontario and Gatineau, Quebec**
Application No. 2007-1181-3

Application by **Corus Radio Company** for a licence to operate an English-language FM commercial specialty radio programming undertaking in Ottawa and Gatineau.

The new station would operate on frequency 101.9 MHz (channel 270B1) with an average effective radiated power of 4,100 watts (maximum effective radiated power of 10,000 watts/antenna height of 3.7 metres).

The applicant proposes a spoken word News/Talk format.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

BCE Place, Bay Wellington Tower
 181 Bay Street
 Suite 1630
 Toronto, Ontario
 M5J 2T3
 Fax: 613-692-0505
 E-Mail: sylvie.courtemanche@corusent.com

Examination of application:

150 Edmonton Street
 Gatineau, Quebec

7. **Ottawa, Ontario**
Application No. 2007-0072-5

Application by **Christian Hit Radio Inc.** for a licence to operate an English-language FM commercial specialty (religious) radio programming undertaking in Ottawa.

The new station would operate on frequency 99.7 MHz (channel 259B1) with an average effective radiated power of 2,400 watts (maximum effective radiated power of 8,000 watts/antenna height of 84 metres).

The applicant proposes a specialty talk-based format. The programming would include religious spoken word, as well as local news and public affairs programs. The applicant plans to offer a few hours each week of programs in French and minority languages such as Spanish, Arabic, Mandarin and Cantonese.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

1010 Thomas Spratt Place, Suite 3
 Ottawa, Ontario
 K1G 5L5
 Fax: 613-247-7128
 E-Mail: bob@chri.ca

Examination of application:

At the applicant's address

8. **Ottawa, Ontario and Gatineau, Quebec**
Application No. 2007-1178-0

Application by **Ottawa Media Inc.** for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Ottawa and Gatineau.

The new station would operate on frequency 99.7 MHz (channel 259B1) with an average effective radiated power of 4,800 watts (maximum effective radiated power of 10,000 watts/antenna height of 100.5 metres).

The applicant proposes an Adult Album Alternative music format (Triple A).

Applicant's address:

5302 Dundas Street West
Toronto, Ontario
M9B 1B2
Fax: 416-233-8617
E-Mail: carmela@z1035.com

Examination of application:

127 York Street
Ottawa, Ontario

9. **Ottawa, Ontario and Gatineau, Quebec
Application No. 2007-1204-3**

Application by **Astral Media Radio Inc.** for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Ottawa and Gatineau.

The new station would operate on frequency 99.7 MHz (channel 259C1) with an average effective radiated power of 45,000 watts (maximum effective radiated power of 100,000 watts/antenna height of 125.3 metres).

The applicant proposes a Soft Adult music format.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address :

1717 René-Levesque Boulevard East
Suite 200
Montréal, Quebec
H2L 4T9
Fax : 514-529-3263
E-Mail : clafamme@corp.astral.com

Examination of application :

15 Taschereau Street
Gatineau, Quebec

10. **Ottawa, Ontario**
Application No. 2007-1203-5

Application by **Frank Torres, on behalf of a corporation to be incorporated**, for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Ottawa.

The new station would operate on frequency 101.9 MHz (channel 270B1) with an average effective radiated power of 3,600 watts (maximum effective radiated power of 10,000 watts/antenna height of 50.1 metres).

The applicant proposes a blues music format.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

95 Royal Crest Court
Unit 5
Markham, Ontario
L3R 9X5
Fax: 905-470-7655
E-Mail: ftorres@skywords.com

Examination of application:

Ottawa Public Library
Emerald Plaza
1547 Merivale
Ottawa, Ontario

11. **Ottawa, Ontario**
Application No. 2007-1206-9

Application by **Mark Steven Maheu, on behalf of a corporation to be incorporated**, for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Ottawa.

The new station would operate on frequency 99.7 MHz (channel 259B1) with an average effective radiated power of 3,000 watts (maximum effective radiated power of 6,500 watts/antenna height of 99.6 metres).

The applicant proposes a Pop Alternative music format.

Applicant's address:

1412 Bouton D'or Street
Orléans, Ontario
K1E 3L2
Fax: 613-834-6514
E-Mail: mark@maheu.fm

Examination of application:

Cumberland Public Library
1599-10th Line Road
Ottawa, Ontario

12. **Gatineau, Quebec**
Application No. 2008-0140-9

Application by **RNC Média inc.** to renew the licence of the French-language specialty (classical music) commercial radio programming undertaking CHLX-FM Gatineau, expiring 31 August 2008.

The licensee no longer wishes to operate under the specialty format and proposes to delete the following conditions of licence:

The station must devote at least 15% of its musical programming to jazz (subcategory 34);

The station must devote at least 70% of its musical programming to concert music (subcategory 31);

In each broadcast week, at least 15% of the station's musical selections in Category 3 (special interest music) must be Canadian musical selections, and must be scheduled in a reasonable manner throughout the broadcast day.

The licensee proposes a soft popular music format comprised of ballads and love songs.

Licensee's address:

171-A Jean-Proulx Street
Gatineau, Quebec
J8Z 1W5
Fax: 819-770-7949
E-Mail: rparent@rncmedia.ca

Examination of application:

At the licensee's address

13. **Québec, Quebec**
Application No. 2007-1374-4

Application by **9183-9084 Québec inc.** to acquire the assets of the radio programming undertaking CHRC Québec, from 591991 B.C. Ltd. (Corus).

9183-9084 Québec inc. is a share corporation controlled by the Hockey Club, Les Remparts de Québec inc., which in turn is jointly controlled by 3 shareholders, namely Financière Micadco inc. (Michel Cadrin), Gestion Maurice Tanguay (Jacques Tanguay) and Phantrex inc. (Patrick Roy).

The applicant is also requesting a licence to continue the operation of the undertaking under the same terms and conditions as those in effect under the current licence.

The value of the transaction, based on the terms of the Assets Purchase Agreement, is \$282,177.40. The applicant does not propose any tangible benefits since the station has been in deficit for more than 10 years.

Please note that the Commission will consider the interventions already received, accepted and filed on the public file for Broadcasting Notice of Public Hearing CRTC 2007-18, as well as other interventions received in the context of this Public Hearing.

Applicant's address :

600 Charest Boulevard East
Québec, Quebec
G1R 3J4
E-Mail : mcadrin@cadrin.ca

Examination of application:

2136 Ste-Foy Road
Québec, Quebec

14. **Across Canada**
Application No. 2007-1739-0

Application by **RDL Média inc.** for a licence to operate a national French-language Category 2 specialty television programming undertaking to be known as Radical Télé.

The applicant indicates that its programming will be devoted to the best “non-traditional” sports programs, to allow Canadians to live vicariously through the ultimate high associated with extreme sports, that is, non-traditional and non-conventional athletic endeavours, which are performed at a high degree of intensity or risk, such as snowboarding, surfing, skateboarding, wakeboarding and FMX (freestyle motocross), and to the lifestyle surrounding these extreme sports (fashion, social events and places where these sports are practiced).

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 1, 2(a), 2(b), 5(b), 6(a), 6(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 7(e), 11, 12, 13 and 14, as set out in Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

The applicant states that no more than 15% of all programming broadcast during the broadcast week shall be drawn from Category 7 (Drama).

The applicant commits to not broadcasting traditional competitive sports, such as baseball, basketball, football, hockey, soccer, volleyball, tennis and golf, in an effort to avoid competition with traditional sports services.

The applicant anticipates that 25% of its programming will be offered in high-definition format by the end of its first licence year.

Applicant’s address:

325, Marais Street
 Suite 187
 Québec, Quebec
 G1M 3R3
 Fax: 418-684-9902
 E-Mail: carl@rdlmedia.tv

Examination of application:

At the applicant’s address

15. **Across Canada**
Application No. 2007-1524-5

Application by **1058204 Alberta Ltd.** (Real Productions) for a licence to operate a national English-language Category 2 pay television programming undertaking to be known as Northern Peaks.

The applicant states that the proposed pay television service will consist of adult programming

and be Canada's first adult video channel airing significant Canadian adult content. Additionally, Northern Peaks will air the adult versions of Real Productions' cable television series and produce its own adult movies, events and series.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 2(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 10 and 11, as set out in Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

The applicant proposes to provide 50% of Canadian programming from 6 p.m. to 11 p.m. for each year of the proposed licence term, and proposes 50% of Canadian programming for the remainder of the broadcast day for each year of the proposed licence term.

The applicant further states that \$1 million in expenditures will be incurred to acquire Canadian programming in the first year. Starting in the second year of the licence term and in every subsequent year of the licence term, a minimum of 65% of gross revenue will be dedicated to the acquisition of Canadian programming.

Applicant's address:

Suite 138
240 – 222 Baseline Road
Sherwood Park, Alberta
T8H 1S8
Fax: 780-416-6914
E-Mail: realvideo@telus.net

Examination of application:

At the applicant's address

16. **Across Canada**
Application No. 2007-1627-7

Application by **Telelatino Network Inc.** (Telelatino) for a licence to operate a national English-language ethnic Category 2 specialty television programming undertaking to be known as Eurolatino Television.

The applicant states that the programming will consist of general interest programming devoted to Canadians whose origins are Hispanic and/or Italian.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 1, 2(a), 2(b), 3, 5(b), 6(a), 6(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 7(e), 7(f), 7(g), 8(a), 8(b), 8(c), 9, 10, 11, 12, 13 and 14, as set out in Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

The applicant proposes to broadcast 100% of the programming in the English-language during the broadcast week.

Telelatino is also proposing to devote not less than 15% of the broadcast year, and of the evening broadcast period, to the broadcast of Canadian programs.

The applicant requests that, of the 12 minutes of advertising material permitted during each

clock hour, it be authorized to broadcast up to 6 minutes of local and regional advertising.

Applicant's address:

5125 Steeles Avenue West
Toronto, Ontario
M9L 1R5
Fax: 416-744-0966
E-Mail: info@tlntv.com

Examination of application:

At the applicant's address

17. **Across Canada**
Application No. 2007-1628-5

Application by **Telelatino Network Inc.** (Telelatino) for a licence to operate a national English-language ethnic Category 2 specialty television programming undertaking to be known as Italian Television.

The applicant states that the programming will consist of general interest programming devoted to Canadians with origins in Italy or who are of Italian descent.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 1, 2(a), 2(b), 3, 5(b), 6(a), 6(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 7(e), 7(f), 7(g), 8(a), 8(b), 8(c), 9, 10, 11, 12, 13 and 14, as set out in Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

The applicant proposes to broadcast 100% of the programming in the English-language during the broadcast week.

Telelatino is also proposing to devote not less than 15% of the broadcast year, and of the evening broadcast period, to the broadcast of Canadian programs.

The applicant requests that, of the 12 minutes of advertising material permitted during each clock hour, it is authorized to broadcast up to 6 minutes of local and regional advertising.

Applicant's address:

5125 Steeles Avenue West
Toronto, Ontario
M9L 1R5
Fax: 416-744-0966
E-Mail: info@tlntv.com

Examination of application:

At the applicant's address

18. **Across Canada**
Application No. 2007-1629-3

Application by **Telelatino Network Inc.** (Telelatino) for a licence to operate a national English-language ethnic Category 2 specialty television programming undertaking to be known as Spanish Television.

The applicant states that the programming will consist of general interest programming devoted to Canadians whose origins are Hispanic and/or are from a Spanish speaking country.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 1, 2(a), 2(b), 3, 5(b), 6(a), 6(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 7(e), 7(f), 7(g), 8(a), 8(b), 8(c), 9, 10, 11, 12, 13, and 14, as set out in Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

The applicant proposes to broadcast 100% of the programming in the English-language during the broadcast week.

Telelatino is also proposing to devote not less than 15% of the broadcast year, and of the evening broadcast period, to the broadcast of Canadian programs.

The applicant requests that, of the 12 minutes of advertising material permitted during each clock hour, it be authorized to broadcast up to 6 minutes of local and regional advertising.

Applicant's address:

5125 Steeles Avenue West
 Toronto, Ontario
 M9L 1R5
 Fax: 416-744-0966
 E-Mail: info@tlntv.com

Examination of application:

At the applicant's address

19. **Across Canada**
Application No. 2007-1630-1

Application by **Telelatino Network Inc.** (Telelatino) for a licence to operate a national English-language ethnic Category 2 specialty television programming undertaking to be known as Pan Desi Life TV.

The applicant states that the programming will consist of general interest programming devoted to Canadians with origins from South Asia and in particular India.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 1, 2(a), 2(b), 3, 5(b), 6(a), 6(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 7(e), 7(f), 7(g), 8(a), 8(b), 8(c), 9, 10, 11, 12, 13 and 14, as set out in Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

The applicant proposes to broadcast 100% of the programming in the English-language during the broadcast week.

Telelatino is also proposing to devote not less than 15% of the broadcast year, and of the evening broadcast period, to the broadcast of Canadian programs.

The applicant requests that, of the 12 minutes of advertising material permitted during each clock hour, it be authorized to broadcast up to 6 minutes of local and regional advertising.

Applicant's address:

5125 Steeles Avenue West
Toronto, Ontario
M9L 1R5
Fax: 416-744-0966
E-Mail: info@tlntv.com

Examination of application:

At the applicant's address

20. **Across Canada**
Application No. 2007-1649-1

Application by **eScapes Television Corporation** for a licence to operate a national English-language Category 2 specialty television programming undertaking to be known as eScapes.

The applicant states that the programming will consist of twenty four hours per day of high quality, high definition, original and Canadian-produced nature and human activity programming to be used as background visuals.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 2(b), 5(b) and 11, as set out in Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

Applicant's address:

2199 Madden Boulevard
Oakville, Ontario
L6H 3M3
Fax: 604-215-9940
E-Mail: wwgray@telus.net

Examination of application:

1646 East 4th Avenue
Vancouver, British Columbia

21. **Across Canada**
Application No. 2007-1685-5

Application by **Rogers Broadcasting Limited** (Rogers) for a licence to operate a national English-language Category 2 specialty television programming undertaking to be known as

Baseball TV.

The applicant states that the programming will provide a service devoted to the coverage of baseball. Programming will consist of in-depth analysis and coverage of all aspects of baseball from the professional major leagues to minor and amateur teams.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 1, 2(a), 2(b), 3, 5(b), 6(a), 6(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 7(e), 7(f), 7(g), 10, 11, 12, 13 and 14, as set out in Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

Rogers is also proposing to accept, as a condition of licence, that no more than 15% of all programming broadcast during the broadcast week shall be drawn from Category 7 (Drama).

The applicant is also requesting a condition of licence, enabling the service to broadcast live baseball games, to a maximum of 10% of its programming schedule.

Applicant's address:

333 Bloor Street East, 6th Floor
 Toronto, Ontario
 M4W 1G9
 Fax: 416-935-8203
 E-Mail: alain.strati@rci.rogers.com

Examination of application:

At the applicant's address

22. **Across Canada**
Application No. 2008-0218-3

Application by **Vision TV:Canada's Faith Network/Réseau religieux canadien** (Vision) seeking authority to acquire the assets of the analog specialty television programming undertaking known as Vision TV, from Faith & Spirit Media Inc.

The applicant is also requesting a new licence to operate the undertaking under the same terms and conditions as those set out in the current licence.

Vision is a non-share capital corporation that was directly involved in the ownership of the undertaking prior to the change in ownership approved in 2004 (Broadcasting Decision

CRTC 2004-160).

Applicant's address:

Liberty Market Building
171 East Liberty Street
Suite 230
Toronto, Ontario
M6K 3P6
Fax: 416-368-9774
E-Mail: mprasuhn@s-vox.com

Examination of application:

At the applicant's address

23. **Montmagny, Quebec**
Application No. 2007-1520-4

Application by **Guy Simard, on behalf of a corporation to be incorporated**, for a licence to operate a French-language FM commercial radio programming undertaking in Montmagny and a retransmitter at St-Fabien de Panet.

The new station would operate on frequency 90.3 MHz (channel 212) with an average effective radiated power of 17,460 watts (maximum effective radiated power of 41,600 watts/antenna height of 96.7 metres).

The retransmitter would operate on frequency 92.5 MHz (channel 223B) with an average effective radiated power of 12,600 watts (maximum effective radiated power of 17,500 watts/antenna height of 123.1 metres).

The applicant proposes an adult pop music format.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

64 Hôtel-de-Ville Street
Rivière-du-Loup, Quebec
G5R 1L5
Fax: 418-862-7704
E-Mail: ventes@cibm107.com

Examination of application:

At the applicant's address

and

City of Montmagny
134 St-Jean-Baptiste Street East
Montmagny, Quebec

24. **Montmagny, Quebec**
Application No. 2007-1698-8

Application by **591991 B.C. Ltd.** to amend the licence of radio programming undertaking CFEL-FM Montmagny.

The licensee proposes to add a FM transmitter at Montmagny to broadcast the programming of CFEL-FM in order to adequately serve the population of Montmagny.

The transmitter would operate on frequency 101.5 MHz (channel 268A) with an average effective radiated power of 2,300 watts (maximum effective radiated power of 5,450 watts/antenna height of 106.7 metres).

The licensee indicated that the addition of this transmitter is further to its Broadcasting Decision CRTC 2006-350 in which the Commission has approved the application to change the authorized contours of the radio station CFEL-FM Montmagny by increasing the average effective radiated power from 8,740 watts to 25,700 watts, by decreasing the antenna height and by relocating the transmitter. Since the relocation of the transmitter in 2007, it has become apparent that in some parts of the city of Montmagny, CFEL-FM's signal is inadequate and no longer offers full market coverage.

Licensee's address:

181 Bay Street
Room 1630
Toronto, Ontario
Fax: 416-642-3779
E-Mail: sylviecourtemanche@corusent.com

Examination of application:

191 chemin des Poirier
Montmagny, Quebec

25. **Québec, Quebec**
Application No. 2007-1774-6

Application by **La Radio touristique de Québec inc.** to amend the licence of the French-language tourist information radio programming undertaking CKJF-FM Québec.

The licensee proposes to change the authorized contours by increasing the average effective radiated power from 12.7 to an average effective radiated power of 79.4 watts and by decreasing the antenna height (maximum effective radiated power from 100 watts/effective antenna height of 70.6 metres) of its transmitter CKJF-FM Québec.

The licensee states that the proposed changes will improve the quality of the signal available to residents and visitors to the Quebec region. The licensee also wishes to secure frequency 90.3 MHz (channel 212A1) for Radio touristique de Québec inc. in order to insure the sustainability of the service offered by the station and to maximize returns on the important investments made to implement it.

The licensee notes that this application is non severable from application number 2007-1775-4 to amend the licence of the French-language tourist information radio programming undertaking CKJF-FM Québec.

The authorized contours of the station will be increased significantly resulting from the proposed technical changes.

The Commission notes that the increase in power would result in a change of the CKJF-FM status from a low-power unprotected service to a regular Class A1 service.

Licensee's address:

3208, des Sumacs Street
 Québec, Quebec
 G1G 1X4
 Fax: 418-623-8499
 E-Mail: st-hilaire.jacques@radiotouristique.ca

Examination of application:

At the licensee's address

26. **Québec, Quebec**
Application No. 2007-1775-4

Application by **La Radio touristique de Québec inc.** to amend the licence of the English-language tourist information radio programming undertaking CJNG-FM Québec.

The licensee proposes to change the authorized contours by increasing the average effective radiated power from 12.7 to an average effective radiated power of 20.4 watts and by decreasing the antenna height (maximum effective radiated power of 100 watts/effective antenna height of

72.6 metres) of its transmitter CJNG-FM Québec.

The licensee states that the proposed changes will improve the quality of the signal available to residents and visitors to the Québec region. The licensee also wishes to secure frequency 89.7 MHz (channel 209A1) for Radio touristique de Québec inc. in order to insure the sustainability of the service offered by the station and to maximize returns on the important investments made to implement it.

The licensee notes that this application is non severable from application number 2007-1774-6 to amend the licence of the French-language tourist information radio programming undertaking CKJF-FM Québec.

The authorized contours of the station will be increased significantly resulting from the proposed technical changes.

The Commission notes that the increase in power would result in a change of the CJNG-FM status from a low-power unprotected service to a regular Class A1 service.

Licensee's address:

3208 des Sumacs Street
 Québec, Quebec
 G1G 1X4
 Fax: 418-623-8499
 E-Mail: st-hilaire.jacques@radiotouristique.ca

Examination of application:

At the licensee's address

**27. Saint-Hyacinthe and Drummondville, Quebec
 Application No. 2007-1818-2**

Application by **Télé-Int-Tel inc.** for a Class 1 regional broadcasting licence for terrestrial broadcasting distribution undertakings (BDUs) serving Saint-Hyacinthe, and surrounding areas, and Drummondville, and surrounding areas.

The applicant also requests the following conditions of licence, applicable to each undertaking:

i) The licensee is authorized to distribute, on a discretionary digital basis, the signals below:

any of the distant Canadian television signals set out in the *List of Part 3 eligible satellite*

services;

a second set of signals that provides the programming of the four U.S. commercial networks (CBS, NBC, ABC, FOX) and the non-commercial PBS network (hereafter referred to as the U.S. 4+1 signals).

The distribution on a discretionary basis on the licensee's digital services of a second set of signals that provides the programming of the U.S. 4+1 signals and the distant Canadian television signals set out in the *List of Part 3 eligible satellite services* is subject to the provision that, with respect to such signals, the licensee adhere to the requirements regarding non-simultaneous program deletion set out in section 43 of the *Broadcasting Distribution Regulations*. The Commission may suspend the application of this provision, with respect to the signals to be distributed, upon its approval of an executed agreement between the licensee and broadcasters. Such an agreement must deal with issues related to the protection of program rights arising in connection with the discretionary carriage of a second set of U.S. 4+1 signals and distant Canadian signals solely on the licensee's digital service.

- ii) The licensee may, at its option, insert certain promotional material as a substitute for the "local availabilities" (i.e. non-Canadian advertising material) of non-Canadian satellite services. At least 75% of these local availabilities must be made available for use by licensed Canadian programming services for the promotion of their respective services, for the promotion of the community channel, and for unpaid Canadian public service announcements. A maximum of 25% of the local availabilities may be used for the promotion of discretionary programming services and packages, to provide subscribers with information regarding customer service and channel realignments, for cable FM service, additional cable outlets and non-programming services, including Internet and local telephone services.

The applicant proposes to put in place one community channel serving Drummondville, and surrounding areas and Saint-Hyacinthe, and surrounding areas.

Applicant's address:

5025 Marquette Street
 Saint-Hyacinthe, Quebec
 J2R 2G7
 Fax: 450-799-1616
 E-Mail: contact@tele-int-tel.com

Examination of application:

At the applicant's address

and

Téléphone Drummond Inc.
916 Saint-Pierre Street
Drummondville, Quebec

28. **Windsor, Quebec**
Application No. 2007-1830-7

Application by **Radio communautaire de Windsor et région inc.** for authority to acquire the assets of the radio programming undertaking CIAX-FM Windsor, from Carrefour jeunesse-emploi comté Johnson.

The applicant is also requesting a licence to continue the operation of the undertaking under the same terms and conditions as those in effect under the current licence.

La Radio communautaire de Windsor et région inc. is a non profit corporation controlled by its board of directors.

The licence to operate CIAX-FM was authorized to Carrefour jeunesse-emploi comté Johnson in 2000 (Broadcasting Decision CRTC 2000-345).

Applicant's address:

49-6^e avenue
Windsor, Quebec
J1S 1T2
Fax: 819-845-2692
E-Mail: unitewindsor@qc.aira.com

Examination of application:

At the applicant's address

29. **Alma, Quebec**
Application No. 2008-0098-9

Application by **Groupe Radio Antenne 6 inc.** to convert commercial radio station CFGT Alma from the AM band to the FM band.

The new station would operate on frequency 97.7 MHz (channel 249B) with an average effective radiated power of 50,000 watts (non-directional antenna/antenna height of 77.6 metres).

The applicant is requesting permission to simulcast the programming of the new FM station on CFGT-AM for a period of 3 months from the date of implementation of the new station.

The applicant is also requesting, pursuant to sections 9(1)(e) and 24(1) of the *Broadcasting Act*, the revocation of the licence of CFGT effective at the end of the simulcast period.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

This application requires the issuance of a new licence.

Applicant's address:

568 St-Joseph Boulevard
Roberval, Quebec
G8H 2K6
Fax: 418-275-2475
E-Mail: malevesque@antenne6.com

Examination of application:

- 460 Sacré Cœur Street West
Suite 200
Alma, Quebec
30. **New Carlisle and Gaspé, Quebec**
Application No. 2008-0152-3

Application by **Coopérative des travailleurs CHNC** (la Coopérative), for authority to acquire the assets of the French-language commercial radio programming undertaking CHNC New Carlisle and its transmitter CHGM Gaspé, from Radio CHNC Itée.

The applicant is also requesting a licence to continue the operation of the undertaking upon surrender of the licence issued to Radio CHNC Itée.

This transaction will be effected through the wind up of Radio CHNC Itée into la Coopérative.

As a result, the control of CHNC would continue to be exercised by the board of directors of la Coopérative.

Applicant's address:

153 Gérard D. Lévesque Boulevard
New Carlisle, Quebec
G0C 1Z0

Fax: 450-963-7229

Examination of application:

At the applicant's address

and

98 de la Reine Street
Gaspé, Quebec

31. **Tiverton, Paisley, Port Elgin, Kincardine and Southampton, Ontario**
Application No. 2007-1758-0

Application by **Bruce Telecom** for a licence to operate a regional video-on-demand programming undertaking to serve Tiverton, Paisley, Port Elgin, Kincardine and Southampton.

The applicant proposes to offer programming that will consist primarily of feature films but may also include other types of programming such as drama and comedy, animated television programs and films and general entertainment and human interest.

The applicant also indicates that the programming will be predominantly in the English-language.

Applicant's address:

3145 Highway 21 North
Box 80, RR number 3
Tiverton, Ontario
N0G 2T0
Fax: 519-368-1258
E-Mail: bsipprell@brucetelecom.com

Examination of application:

At the applicant's address

32. **Shelburne, Ontario**
Application No. 2007-1855-4

Application by **Evanov Communications Inc., on behalf of a corporation to be incorporated**, for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Shelburne.

The new station would operate on frequency 104.9 MHz (channel 285C1) with an average effective radiated power of 26,800 watts (maximum effective radiated power of 65,000 watts/antenna height of 60 metres).

The applicant proposes to operate a New Easy Listening music format that would feature predominantly Adult Standards blended with some Pop, Jazz, adult contemporary and World Music.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

5302 Dundas Street West
Toronto, Ontario
M9B 1B2
Fax: 416-233-8617
E-Mail: carmela@z1035.com

Examination of application:

Shelburne Public Library
201 Owen Sound Street
Shelburne, Ontario

33. **Cochrane, Ontario**
Application No. 2008-0012-9

Application by **Cochrane Polar Bear Radio Club** for a licence to operate an English-language FM developmental community radio programming undertaking in Cochrane.

The new station would operate on frequency 104.7 MHz (channel 284LP) with an average effective radiated power of 5 watts (maximum effective radiated power of 5 watts/antenna height of 27 metres).

The applicant proposes a mix of styles, including country and old hit parade from the 20^{'s} to 50^{'s} music format.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

34 Aurora Avenue
Box 855

Cochrane, Ontario
Fax: 705-272-2783
E-Mail: dyoung@dwyb.com

Examination of application:

At the applicant's address

34. **Clifford, Teeswater, Mildmay, Neustadt, Gorrie and Ayton, Ontario**
Application No. 2008-0022-8

Application by **Wightman Telecom Ltd.** for a licence to operate a regional video-on-demand programming undertaking to serve Clifford, Teeswater, Mildmay, Neustadt, Gorrie and Ayton.

The applicant proposes to provide a digital English-language general interest service featuring programming that will consist of feature films but may include programming from all content categories.

Applicant's address:

100 Elora Street North
P.O. Box 70
Clifford, Ontario
N0G 1M0
Fax: 519-327-8010
E-Mail: tsullivan@wightman.ca

Examination of application:

At the applicant's address

35. **Alliston, Ontario**
Application No. 2008-0162-2

Application by **Frank Rogers, on behalf of a corporation to be incorporated**, for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Alliston.

The new station would operate on frequency 94.7 MHz (channel 234LP) with an effective radiated power of 50 watts (non-directional antenna/antenna height of 48.4 metres).

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

9 Moore Avenue
Everett, Ontario
L0M 1J0
Fax: 705-434-9786
E-Mail: frogers1@sympatico.ca

Examination of application:

Alliston Public Library
17 Victoria Street East
Alliston, Ontario

36. **Beeton-Tottenham, Ontario**
Application No. 2008-0163-0

Application by **Frank Rogers, on behalf of a corporation to be incorporated**, for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Beeton-Tottenham.

The new station would operate on frequency 105.1 MHz (channel 286LP) with an effective radiated power of 50 watts (non-directional antenna/antenna height of 46.5 metres).

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

9 Moore Avenue
Everett, Ontario
L0M 1J0
Fax: 705-434-9786
E-Mail: frogers1@sympatico.ca

Examination of application:

Beeton-Tottenham Public Library
42 Main Street West
Beeton, Ontario

37. **Winnipeg, Manitoba**
Application No. 2008-0003-8

Application by **Golden West Broadcasting Ltd.** (Golden West) to acquire the assets of the radio programming undertaking CFEQ-FM Winnipeg from Kesitah Inc.

The applicant is also requesting a licence to continue the operation of the undertaking under the same terms and conditions as those in effect under the current licence.

Golden West is a share corporation controlled by Elmer Hildebrand Ltd., which in turn is controlled by Elmer Hildebrand.

The licence to operate CFEQ-FM was authorized to Kesitah Inc. in 2002 (Broadcasting Decision CRTC 2002-226).

The value of the transaction, based on the terms of the Assets Purchase Agreement, is \$725,000. The applicant does not propose any tangible benefits since the station has been in deficit since its inception.

Applicant's address:

P.O. Box 950
 Altona, Manitoba
 R0G 0B0
 Fax: 204-324-8918
 E-Mail: ehildebrand@goldenwestradio.com

Examination of application:

1-741 St. Mary's Road
 Winnipeg, Manitoba

38. **Humboldt, Saskatchewan**
Application No. 2007-1897-6

Application by **Golden West Broadcasting Ltd.** for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Humboldt.

The new station would operate on frequency 107.5 MHz (channel 298C1) with an average effective radiated power of 100,000 watts (non-directional antenna/effective antenna height of 164.1 metres).

The applicant proposes a country music format.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is

technically acceptable.

Applicant's address:

P.O. Box 950
Altona, Manitoba
R0G 0B0
E-Mail: ehildebrand@goldenwestradio.com

Examination of application:

Humboldt City Office
715 Main Street
Humboldt, Saskatchewan

39. **Salmo, British Columbia**
Application No. 2007-1559-2

Application by **Salmo FM Radio Society** for a licence to operate an English-language FM developmental community radio programming undertaking in Salmo.

The new station would operate on frequency 92.1 MHz (channel 221 VLP) with an average effective radiated power of 5 watts (maximum effective radiated power of 5 watts/antenna height of 15 metres).

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

319 Maclure Avenue
Salmo, British Columbia
P.O. Box 369
V0G 1Z0
E-Mail: kevwads@telus.net

Examination of application:

Salmo Village Office
414 Baker Street
Salmo, British Columbia

and

Salmo Valley Youth and Community Centre Society
206-7th Street
Salmo, British Columbia

and

Salmo Public Library
106-4th Street
Salmo, British Columbia

40. **Nakusp, British Columbia**
Application No. 2007-1707-7

Application by **Columbia Basin Alliance for Literacy** for a licence to operate an English-language FM type B community radio programming undertaking in Nakusp.

The new station would operate on frequency 107.1 MHz (channel 296LP) with an average effective radiated power of 5 watts (maximum effective radiated power of 5 watts/antenna height of 20 metres).

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

98-6th Avenue NW
Nakusp, British Columbia
V0G 1R0
Fax: 250-265-3701
E-Mail: askey@sd10.bc.ca

Examination of application:

At the applicant's address

Public Participation

Deadline for interventions/comments

18 April 2008

The intervention must be received by the CRTC and by the applicant on or before the

above-mentioned date. The Commission cannot be held responsible for postal delays.

The intervention must include one of the following statements in either the first or the last paragraph:

- 1 - I request to appear at the public hearing.
- 2 - I do not want to appear at the public hearing.

Your intervention will be considered by the Commission, and will form part of the public record of the proceeding without further notification to you, provided the procedure set out below has been followed. You will be contacted only if your submission raises procedural questions.

Submit your written intervention to the Secretary General of the Commission in **only one** of the following formats:

by using the
[\[Broadcasting intervention/comments form\]](#)

Or

by mail to
CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2

or

by fax at
819-994-0218

A true copy **must** be sent to the applicant and proof that this has been done must accompany the intervention sent to the Commission.

The Commission advises those who file and serve by electronic mode to exercise caution when using e-mail for service of documents or notification, as it may be difficult to establish that service has occurred.

Before initiating service through electronic mode, please ensure that you will be able to satisfy the Commission, upon request, that service of the notification was completed.

Where the intervention is filed by electronic means, the line *****End of document***** should be entered following the last paragraph of the document, as an indication that the document has not been damaged during electronic transmission.

Each paragraph of the document should be numbered.

Your intervention should clearly identify the application and indicate whether you support or oppose the application, or if you propose changes to it, include the facts and grounds for your proposal.

In the event that the application is brought to the oral phase of the hearing, and if you wish to appear, you must provide reasons why your written comments are not sufficient and why an appearance is necessary.

Persons requiring communications support such as assistance listening devices and sign language interpretation are requested to inform the Commission at least twenty (20) days before the commencement of the public hearing so that the necessary arrangements can be made.

Important notice

Note that all information that you provide as part of this public process, except information granted confidentiality, whether sent by postal mail, facsimile, e-mail or through the Commission's Web site at www.crtc.gc.ca, becomes part of a publicly accessible file and will be posted on the Commission's Web site. This information includes your personal information, such as your full name, e-mail address, postal/street address, telephone and facsimile number(s), and any other personal information you provide.

The personal information you provide will be used and may be disclosed for the purpose for which the information was obtained or compiled by the Commission, or for a use consistent with that purpose.

Documents received electronically or otherwise will be put on the Commission's Web site in their entirety exactly as you send them, including any personal information contained therein, in the official language and format in which they are received. Documents not received electronically will be available in PDF format.

Please note that the information you provide to the Commission as part of this public process is entered into an unsearchable database dedicated to this specific public process. This database is accessible only from the Webpage of this particular public process. As a result, a general search of our Web site with the help of either our own search engine or a third-party search engine will not provide access to the information which was provided as part of this public process.

Examination of documents

An electronic version of applications is available from the Commission's Web site by selecting the application number within this notice.

A list of all interventions/comments will also be available on the Commission's Web site. An electronic version of all interventions/comments submitted will be accessible from this list. To access the list, select "Lists of interventions/comments" under "Public Proceedings" from the Commission's Web site.

Documents are also available during normal office hours at the local address provided in this notice and at the Commission offices and documentation centres directly involved with these applications or, upon request, within 2 working days, at any other CRTC offices and

documentation centres.

Central Building

Les Terrasses de la Chaudière
1 Promenade du Portage, Room 206
Gatineau, Quebec K1A 0N2
Tel: 819-997-2429
Toll free Telephone: 1-877-249-2782
Toll-free TDD: 1-877-909-2782
FAX: 819-994-0218

Metropolitan Place

99 Wyse Road
Suite 1410
Dartmouth, Nova Scotia B3A 4S5
Tel: 902-426-7997
FAX: 902-426-2721

205 Viger Avenue West

Suite 504
Montréal, Quebec H2Z 1G2
Tel: 514-283-6607

55 St. Clair Avenue East

Suite 624
Toronto, Ontario M4T 1M2
Tel: 416-952-9096

Kensington Building

275 Portage Avenue
Suite 1810
Winnipeg, Manitoba R3B 2B3
Tel: 204-983-6306 – TDD: 204-983-8274
FAX: 204-983-6317

Cornwall Professional Building

2125 – 11th Avenue
Room 103
Regina, Saskatchewan S4P 3X3
Tel: 306-780-3422

10405 Jasper Avenue

Suite 520
Edmonton, Alberta T5J 3N4
Tel: 780-495-3224

530-580 Hornby Street
Vancouver, British Columbia V6C 3B6
Tel: 604-666-2111 – TDD: 604-666-0778
FAX: 604-666-8322

Secretary General

This document is available in alternative format upon request, and may also be examined in PDF format or in HTML at the following Internet site: <http://www.crtc.gc.ca>